



OZONE
BuzzZ³

PILOT'S MANUAL // MANUEL DEVOL // BETRIEBSHANDBUCH

YOUR WING IS HERE



BuzzZ³

TRUE

PREP



CONTENUTO



Manuale Pilota (Ita) 2 > 17

Schema Linee 18 > 19

Elevatori/Lunghezze 20

Specifiche Tecniche 20

Buzz Z³



Grazie per aver scelto di volare con un Ozone.
Come team d'appassionati del volo libero ed amanti dell'avventura, la missione di Ozone è di costruire parapendio maneggevoli dal pilotaggio gradevole, in grado di darvi un progetto e prestazioni allo stato dell'arte pur mantenendovi in assoluta sicurezza.

Confidenza e fiducia nel vostro parapendio sono di gran lunga i vantaggi principali rispetto a piccoli incrementi nelle prestazioni - chiedetelo a qualunque dei piloti Ozone del vostro sito di volo, oppure a coloro che hanno portato le nostre vele in avventure senza confini o che sono saliti sul podio nelle competizioni di tutto il mondo. Tutta la nostra ricerca e sviluppo sono concentrate nel creare le migliori caratteristiche di pilotaggio/prestazioni possibili unite alla sicurezza ottimale. Il nostro team di sviluppo fa base nel sud della Francia. Questa area che include le località di Gourdon, Monaco e Lachens, ci garantisce oltre 300 giornate volabili l'anno. Questa è una grande ricchezza per lo sviluppo dei prodotti Ozone.

Come piloti, comprendiamo che investimento rilevante sia l'acquisto di una nuova vela. Noi sappiamo che la qualità ed il valore per il denaro speso sono considerazioni essenziali quando scegliete la vostra nuova vela, per questa ragione, con lo scopo di mantenere bassi i costi e alta la qualità, ora fabbrichiamo tutte le nostre vele in una fabbrica di nostra proprietà. Durante i processi produttivi le nostre vele devono sottostare a rigorosi controlli qualitativi, in questo modo garantiamo che tutti i nostri parapendio incontrino i medesimi alti standard qualitativi che pretendiamo da noi stessi.

Questo manuale vi aiuterà ad ottenere il massimo dal vostro Buzz Z3. In esso troverete informazioni dettagliate sul progetto del Buzz Z3, curiosità e consigli su come usarlo al meglio e come averne la miglior cura per assicurarne la maggiore durata e conservarne il maggior valore come usato. Se necessitate d'ulteriori informazioni riguardanti Ozone, il Buzz Z3, o qualunque dei nostri prodotti, vi preghiamo di visitare il sito www.flyozone.com oppure di contattare il vostro rivenditore locale, scuola, oppure chiunque di noi qui in Ozone.

È essenziale che leggiate questo manuale prima di volare con il vostro Buzz Z3 per la prima volta.

Vi invitiamo a garantire che questo manuale venga trasferito al nuovo proprietario nel caso in cui doveste rivendere questo parapendio.

Volate sicuri!

Team Ozone

ATTENZIONE

Il parapendio è uno sport potenzialmente pericoloso che può comportare gravi infermità incluse invalidità, paralisi e morte. Volare con un parapendio Ozone comporta la piena consapevolezza dei rischi insiti nella pratica del parapendio.

Come proprietari di questo parapendio, vi fate carico dell'esclusiva responsabilità di tutti i rischi connessi con il suo uso. L'uso inappropriato e/o l'abuso del vostro equipaggiamento può aumentare questi rischi. I parapendio Ozone sono indicati solamente per piloti qualificati o piloti che stanno frequentando un corso sotto la supervisione di un istruttore. E' da escludere ogni pretesa di responsabilità di produttore, distributore o rivenditore derivante dall'uso di questo prodotto.

Accertatevi di frequentare un corso dalle caratteristiche di professionalità e presso una scuola dotata di una buona reputazione. Siate predisposti ad esercitarvi il più possibile specialmente nelle manovre al suolo, perché questo è un aspetto critico del parapendio; uno scarso controllo al suolo è una delle cause più comuni d'incidenti. Siate disposti nel continuare ad imparare per seguire l'evoluzione del nostro sport, perché le tecniche di pilotaggio ed i materiali sono in continua evoluzione.

Volate esclusivamente con parapendio certificati, imbraghi con protezioni dorsali e paracadute di soccorso che non abbiano subito modifiche ed utilizzateli solo all'interno dei pesi per i quali sono stati omologati; ricordate che volare una vela al di fuori delle configurazioni certificate può invalidare le possibili polizze assicurative di responsabilità civile o sulla vita che avete stipulato. Come piloti, è vostra responsabilità verificare le coperture delle vostre polizze assicurative.

Per ogni giornata di volo, accertatevi di effettuare una completa ispezione pre-volo di tutto il vostro equipaggiamento. Non cercate mai di volare con un equipaggiamento non idoneo o danneggiato.

Indossate sempre casco, guanti e scarponi.

Tutti i piloti devono essere in possesso dell'appropriato livello di licenza di volo per i rispettivi paesi ed assicurazione rc.

Assicuratevi di essere fisicamente e mentalmente in buone condizioni prima di volare. Scegliete la vela idonea, imbrago e condizioni meteo adeguate al vostro livello d'esperienza.

Ponete particolare attenzione al terreno sul quale intendete volare ed alle condizioni meteo prima del decollo. Se vi sentite incerti non decollate ed aggiungete sempre un ampio margine di sicurezza alle vostre decisioni. Evitate di volare nella pioggia, neve, vento forte, condizioni turbolente o nubi. Se utilizzerete un prudente grado di giudizio, potrete godere della bellezza del volo con il parapendio per molti anni.

Ricordate che il PIACERE è lo scopo del nostro sport

TEAM OZONE



Ognuno di noi in Ozone è guidato dalla passione per il volo. Dall'amore per l'avventura e dalla nostra ferma intenzione di far sì che Ozone possa creare dei parapendio sempre migliori, più sicuri e versatili.

La progettazione dei parapendio è diretta dal riflessivo Dav Dagault; Dav ha moltissima esperienza sia nelle competizioni che nel volo di avventura e nella progettazione. Inoltre nel team di progettazione ci sono anche Russel Ogden e Luc Armant. Russ è un pilota top nelle competizioni e un ex istruttore di parapendio, solitamente lo possiamo trovare mentre mette alla prova l'ultima invenzione di David in una serie di test. Luc è un pilota 'Cross Country dipendente' ed ha esperienza come ingegnere navale. E' lui che apporta ulteriori conoscenze ed idee al team di progettazione a lavoro sullo sviluppo in stretto contatto con David.

Ritornando all'ufficio: Mike "the Boss" Cavanagh, è quello che generalmente controlla tutto l'insieme. La promozione e i piloti del team sono gestiti da Matt Gerdes. Karine Marconi, Jill Devine e Chloe Vila si assicurano che non spendiamo troppi soldi e controllano gli ordini.

La nostra fabbrica in Vietnam è diretta dal Dr. Dave Pilkington, che senza sosta è impegnato nella produzione delle vele, dei prototipi ed anche nella ricerca di nuovi materiali e nello sviluppo di nuovi processi produttivi per i nostri prodotti futuri. Nel suo impegno è coadiuvato da Ngan e da 400 persone di staff.



IL VOSTRO BUZZ Z3

Con una sicurezza passiva ed un comfort adatti a piloti neo-brevettati e con un pilotaggio e prestazioni in efficienza che soddisferanno i piloti più esperti, Il Buzz Z3 è una vela di grandi capacità, che costituisce il perfetto compromesso per un'ampia gamma di piloti: i principianti di talento troveranno una vela con la quale progredire per molti anni, mentre i piloti con più esperienza sperimenteranno la sua completa fruibilità in condizioni di turbolenza, in termica e per lunghi voli di cross.

Il Buzz Z3 è una vela che trasmette una sensazione di compattezza e coordinamento, che ne fanno una vela agile e piacevole senza essere troppo dinamica. I feedback al pilota attraverso la raggiera dei freni sono moderati, e forniscono informazioni utili per salire agevolmente in termica. Il beccheggio del nuovo profilo fa sì che il Buzz Z3 riesca a centrare i core senza essere spinto all'indietro, e la maneggevolezza vi consente di condurre la vela in termica esattamente come volete, senza scivolare in fuori o non riuscire a mantenere il giusto angolo di rollio.

Un profilo accuratamente rifinito ed una tensione della calotta perfettamente bilanciata, sono gli ingredienti chiave per le prestazioni in aria attiva. Il Buzz Z3 è estremamente solido in aria attiva, e ne apprezzerete immediatamente la stabilità in turbolenza e nel volo accelerato. Le nuove mini-centine sul bordo d'uscita lo rendono più levigato e privo di resistenze parassitiche, mentre il nuovo piano funi ha ridotto la resistenza di forma complessiva delle linee del 12% rispetto al suo predecessore il Buzz Z. Le nostre ricerche più recenti sulle vele leggere ci hanno aiutato a contenere il peso. Il Buzz Z3 è circa 400g più leggero del Buzz Z, questa riduzione di peso ha portato molti benefici: miglior gonfiaggio, migliore comportamento in volo e miglior maneggevolezza e sicurezza; infine è anche più leggero da trasportare!

Il Buzz Z3 è la scelta ideale per piloti che volano circa 30-50 ore l'anno, o per piloti con maggiore esperienza che sono alla ricerca di una vela dotata di sicurezza passiva e comfort centrata nella classe 1-2/B.

Abbiamo riversato un grande sforzo di tempo ed energie nel progetto e nel test del nuovo Buzz Z3, e speriamo che vi divertiate a volarlo quanto noi ci siamo divertiti nel collaudarlo!

➤ Zaino

Lo zaino è stato disegnato espressamente per il Buzz Z3, è leggero confortevole e pratico, (con una cinta ventrale imbottita e spillacci regolabili) Offre un ampio volume che vi consente di stipare tutto il vostro materiale pur rimanendo confortevole nel trasporto. Abbiamo aggiunto anche alcune tasche sui lati e sul cappuccio, utili per tutti quei piccoli accessori facili da smarrire.

➤ Freni

La lunghezza dei freni è stata regolata con attenzione durante i test. Pensiamo che sia meglio avere i freni leggermente lunghi e volare con un giro di linea sulle mani Tuttavia, se volete accorciarli considerate i seguenti punti:

- Accertatevi che le linee principali dei freni siano di uguale lunghezza Se rimuovete la maniglia accertatevi che la linea passi attraverso la carrucola quando la rimontate.
- Quando rilasciate le maniglie dei freni in volo le linee dei freni devono essere lasche. Devono compiere un evidente arco per garantire che non ci siano deformazioni del bordo d'uscita.
- Deve esserci un minimo di 10 cm di corsa a vuoto prima che i freni comincino a deformare il bordo d'uscita. Questo evita che il bordo d'uscita si deformi quando viene trazioneato lo speed.

IMPORTANTE: nella remota circostanza in cui una linea del freno dovesse spezzarsi in volo, oppure si staccasse una maniglia, la vela può essere pilotata trazioneando leggermente gli elevatori posteriori (C) .

➤ Elevatori

Il Buzz Z3 è stato progettato con 3 elevatori. Le A sono marcate con un fettuccia colorata, per facilitarne l'identificazione.

Le A sono grigie e noterete che sono divise in due elevatori. Quello più piccolo sostiene una sola linea (quella più esterna) ed è la 'Baby A', è stato fatto così per agevolare l'esecuzione delle orecchie.

Le B e le c sono NERE.

➤ Speed System (acceleratore)

Per regolare l'acceleratore prima del volo, chiedete ad un amico di tenere gli elevatori in posizione di volo mentre voi siete seduti nell'imbrago come se steste volando. Ora regolate la lunghezza del cavo in modo che la barra principale si trovi esattamente sotto la seduta. Dovreste essere in grado di agganciare il vostro tallone nell'anello secondario (inferiore) dell'acceleratore.

L'acceleratore deve avere un gioco sufficiente ad assicurare che gli elevatori anteriori non siano trazionati verso il basso durante il volo normale, ma non così lungo da impedire l'utilizzo completo della gamma di velocità della vostra vela. Tirando a fondo l'anello secondario (inferiore) dell'acceleratore, porterete la vela a circa la metà della sua gamma di velocità accelerata. Questa velocità è tutta quella di cui bisogno per il volo normale. Se avete bisogno di velocità maggiori, dovrete spingere con i vostri piedi la barra superiore che potrete estendere fino al punto in cui le pulegge sugli elevatori si toccheranno.

Una volta regolato, provate l'estensione completa dell'acceleratore in aria calma, verificando che durante la razione le carrucole degli elevatori si abbassino in maniera uguale. Una regolazione più precisa potrà essere eseguita una volta ritornati a terra.

IMPORTANTE: Trazionando lo speed, si diminuisce l'angolo d'incidenza e può aumentare la propensione della vela a subire collassi. Pertanto andrebbe evitato l'uso del sistema d'accelerazione vicino al suolo o in turbolenza.

➤ Imbrago

Sarà nel vostro imbrago che godrete del vostro volo... Perciò, vi raccomandiamo di applicare tutto il tempo necessario per regolare tutte le sue cinghie, in modo che il vostro volo sia più piacevole proprio perché siete più comodi.

Gli spillacci ed il ventrale sono quelli da curare maggiormente (assicuratevi che gli spillacci non siano troppo corti, altrimenti troverete difficoltoso sedervi dopo il decollo). La posizione ideale nel vostro imbrago dovrà essere con le vostre ginocchia orizzontali e la posizione del vostro corpo leggermente all'indietro con la vostra testa dietro le bretelle.

Il ventrale dovrà essere regolato tra i 42 cm e 46 cm (dal centro delle bretelle). Le taglie XS/S sono state certificate con ventrale a 42cm, le MS/ML a 44cm e le L/XL a 46cm.

➤ Peso totale in volo

Ogni vela Ozone è stata certificata per una precisa gamma di peso. Vi raccomandiamo di rispettare questi limiti di peso. Se vi trovate tra due taglie, le seguenti informazioni vi potranno aiutare nel definire quale taglia acquistare:

Se volete una migliore velocità, un pilotaggio preciso, o se volate spesso in montagna e/o in condizioni forti, dovrete scegliere di volare nella fascia alta della gamma di peso. Se volete un buon tasso di caduta, se generalmente volate sulle pianure, e/o in condizioni deboli, dovrete scegliere di volare nella parte inferiore della gamma di peso. Ricordate che potete sempre aggiungere zavorra per quando le condizioni sono più forti.

TECNICHE BASE DI VOLO

Per familiarizzare con la vela può essere opportuno effettuare un po' di gonfiaggi o piccoli voli su un campo scuola. Questo vi permetterà di regolare il vostro equipaggiamento correttamente. Se avete un qualunque dubbio, vi preghiamo di informarvi presso il vostro rivenditore locale o istruttore.

➤ Preparazione

Distendete la vela sulla superficie superiore (estradosso) verificando che il bordo d'attacco compia un arco pronunciato con il centro della vela più in alto che le estremità. Distendete le linee dei cordini un lato alla volta. Sollevate gli elevatori e partendo dai freni verificate che tutte le linee siano libere, dopodiché procedete con gli elevatori C, B, A, rilasciando il fascio controllato sopra ai precedenti. Assicuratevi che i cordini non siano attorcigliati, incrociati o annodati tra loro. Ripetete la stessa procedura sull'altro lato.

Checklist di decollo

1. Paracadute di riserva: spinotti innestati e maniglia assicurata
2. Casco indossato e allacciato
3. Agganci dell'imbrago tutti allacciati - verificate due volte i cosciali
4. Moschettoni e maillon serrati

5. Afferrate le A e le maniglie dei freni
6. Bordo d'attacco aperto
7. Allineatevi direttamente con il vento
8. Spazio aereo e visibilità liberi

➤ Decollo

Il vostro Buzz Z3 può decollare sia con la tecnica fronte vela che con vela alle spalle.

Decollo in avanti - vento leggero o nullo

Quando il vento sarà giusto, muovetevi in avanti, i vostri cordini dovranno andare in trazione entro un due passi. Il Buzz Z3 comincerà immediatamente a gonfiarsi. Dovrete mantenere una pressione costante sugli elevatori finché la vela non sarà sopra la vostra testa. Non tirate o spingete eccessivamente in avanti gli elevatori, altrimenti il bordo d'attacco si deformerà con la possibilità di collassi rendendo il decollo più difficile e potenzialmente pericoloso. Muovetevi uniformemente durante tutta la procedura di gonfiaggio. Non è necessario scattare o stratonare, ed avrete tutto il tempo per verificare la vostra vela prima di andare in volo. Una volta che siete soddisfatti del corretto gonfiaggio della vostra vela, accelerate gradualmente la corsa di decollo.

Decollo rovescio – venti da deboli a forti

Distendete la vostra vela come per un decollo in avanti. A questo punto giratevi con la faccia verso la vela facendo passare un fascio completo d'elevatori sopra la vostra testa mentre vi girate. Ora potrete sollevare la vela con le bretelle A. Una volta che la vela sarà sopra la vostra testa, frenatela leggermente se necessario e voltatevi per decollare.

Con venti più sostenuti siate pronti a fare alcuni passi verso la vela quando questa si gonfia. Questo toglierà un po' d'energia alla vela in modo da evitare che vi sollevi anzitempo. Questa tecnica di decollo rovescio può essere utilizzata sorprendentemente anche in condizioni di vento debole.

IMPORTANTE: NON decollate mai se la vostra vela non è completamente gonfia o se non avete il controllo del beccheggio o della direzione della vostra vela

Esercitatevi molto con le manovre al suolo! È un grande divertimento e vi darà una migliore sensibilità sulle caratteristiche di volo della vostra vela. Questo migliorerà anche il vostro gradimento generale del volo rendendo i decolli più semplici e meno stressanti.

➤ Caratteristiche in volo

Il Buzz Z3 mostra di non avere caratteristiche di volo inusuali, di conseguenza è adatto ad una vasta gamma di piloti. La virata è uniforme e coordinata, nella planata rimane solido e ben in pressione anche attraverso la gamma di velocità con l'acceleratore e possiede una resistenza veramente elevata ad asimmetriche e stallo. Tuttavia, per ottenere il massimo dal vostro Buzz Z3 vi suggeriamo di considerare queste informazioni:

➤ Volo normale

Volando alla velocità di trim (mani alte), il Buzz Z3 raggiunge il rateo di massima efficienza in aria calma. Questa è la velocità da impiegare planando con vento in coda o quando l'aria non è eccessivamente discendente.

Per una miglior penetrazione in controvento e una migliore efficienza in aria discendente, laterale o frontale, dovrete volare più veloce della velocità di trim usando l'acceleratore. Usando fino a metà pedalina non si peggiora di molto l'angolo di planata o la stabilità ma aumenterà le vostre prestazioni. Raggiungerete la prossima termica più velocemente e più alti. A velocità massima il Buzz Z3 è stabile; comunque raccomandiamo di non volare a piena velocità vicino al terreno o in turbolenza.

Applicando circa 30 cm di freno, il Buzz Z3 raggiungerà il minimo tasso di caduta; questa è la velocità per la miglior resa in termica o per veleggiare in dinamica.

➤ Virata

Per familiarizzarvi con il vostro Buzz Z3, le vostre prime virate dovranno essere graduali e progressive.

Per virate coordinate ed efficienti col Buzz Z3: per prima cosa guardate nella direzione nella quale intendete andare, poi inclinatevi verso di lei. Il vostro primo input di cambio di direzione deve essere lo spostamento del peso seguito da una graduale applicazione del freno.

fin tanto che non raggiungete l'angolo di rollio desiderato. Per regolare la velocità ed il raggio di virata potrete utilizzare il freno esterno.

Attenzione: non iniziate mai una virata partendo dalla velocità minima (es: con i freni completamente trazionati) perché correreste il rischio di innescare una vite negativa.

➤ Pilotaggio attivo

Per minimizzare il rischio di subire collassi in condizioni di turbolenza è fondamentale applicare un pilotaggio attivo

Tutti i buoni piloti reagiscono ai segnali che invia loro la vela, aggiustando costantemente la loro velocità ed il beccheggio per smorzare i movimenti dell'aria. La chiave del pilotaggio attivo è il controllo del beccheggio, e della pressione interna della vela.

Se la vela picchia in avanti, usate i freni per rallentarla. Allo stesso modo, se pendola indietro rilasciate i freni per farle prendere velocità. Lo scopo è quello di mantenere la vela sempre sopra la vostra testa.

Volare con i freni appena puntati (circa 20 cm), vi consentirà di percepire le informazioni che vengono dalla vela, permettendo un controllo migliore e più rapido. In turbolenza la pressione interna della vela può cambiare e questo lo potete percepire attraverso i freni. Lo scopo è quello di mantenere questa pressione costante usando i comandi. Se sentite una perdita di pressione applicate quel tanto di freno fino a che viene ristabilita la pressione normale, poi rilasciatelo sollevando le mani alla posizione originale (tutto questo deve essere eseguito velocemente). In turbolenza evitate di pilotare frenati a fondo, perché potreste inavvertitamente stallare la vela. Fate sempre mente locale alla vostra velocità.

Questi movimenti possono essere simmetrici o asimmetrici perciò, di volta in volta, sarà necessario applicare entrambi i freni o anche solo uno. Questi leggeri aggiustamenti mantengono il volo del parapendio uniforme e stabilizzano la calotta esattamente sopra di voi e riducono drasticamente il rischio di subire collassi. Queste conoscenze possono venire apprese anche meglio giocando con la vela al suolo!

IMPORTANTE: nessun pilota o parapendio è immune da collassi. Tuttavia, un pilotaggio attivo eliminerà virtualmente

ogni tendenza al collasso. Quando le condizioni sono turbolente, siate più attivi ed anticipate i movimenti della vostra vela. Siate sempre coscienti della vostra altitudine e non andate in sovra-correzione. Vi raccomandiamo di tenere sempre i comandi e di non volare in condizioni di turbolenza.

➤ Atterraggio

Il Buzz Z3 non ha caratteristiche d'atterraggio inusuali, ma giusto come promemoria, qui trovate un po' di suggerimenti:

- Preparate sempre il vostro atterraggio con anticipo, e con ampi margini di sicurezza e opzioni per recuperare gli errori.
- A quote inferiori ai 30 metri evitate le virate strette, perché la vela dovrà picchiare per ritornare alla normale velocità di volo. Se foste bassi o se incontraste discendenza questo significherebbe che andrete ad impattare il suolo più rudemente del necessario.
- Mettetevi in piedi col busto proiettato in avanti che preme sul pettorale (specialmente se c'è turbolenza) preparandovi a correre o ad un possibile atterraggio da paracadutista
- Consentite alla vela di planare alla massima velocità di trim durante il tratto finale (mani alte), finché non sarete ad un metro da terra. (in condizioni ventose o turbolente dovrete sempre pilotare in modo attivo). A quel punto applicate i freni lentamente e progressivamente per rallentare la vela finché non stallerà e sarete in grado di posare i piedi a terra.
- Con venti deboli avrete bisogno di un lungo e progressivo tratto di raccordo per scaricare tutta la vostra velocità al suolo in eccesso. Con vento forte, la vostra velocità in avanti è già bassa, perciò dovrete rallentare solo quanto serve per addolcire il contatto con il suolo
- Una frenata troppo repentina può causare una risalita della vela ed un suo arretramento, mettendovi in una situazione pericolosa. Se la vela comincia a risalire, rilasciate gradualmente i comandi (10-20 cm) -non alzate totalmente le mani- poi rallentate nuovamente ma questa volta con più gradualità. Tenete i comandi a metà velocità, mettetevi in piedi e siate pronti a correre e frenate a fondo quando siete prossimi al suolo.
- Scegliete lo stile d'approccio più appropriato in funzione dell'area d'atterraggio e delle condizioni dell'aria.

- Con vento forte sarà necessario che vi giriate verso la vela l'istante stesso in cui i vostri piedi toccheranno il suolo. Una volta girati, trazionare gradualmente e simmetricamente i freni per stallare la vela. Se la vela vi trascinerà, correte verso di lei
- Se il vento fosse veramente molto forte e rischiate di essere trascinati, stallate la vela con gli elevatori C. Questo stallerà la vela in modo molto rapido e controllabile e vi trascinerà di meno che se usaste i freni
- Atterrate sempre controvento!

➤ Ripiegamento

- Stendete la vela sull'estradosso, verificate che i cordini siano liberi dopodiché depositateli sulla vela senza aggrovigliarli. Gli elevatori saranno posizionati al centro del bordo d'uscita l'uno vicino all'altro
- Afferrate una delle bandelle all'estremità della vela e ripiegate la ponendola al centro della vela, continuate fintanto che la vela sia ripiegata con una larghezza di circa 60 cm.
- Fate lo stesso con l'altra estremità. Verificate sempre che il bordo d'attacco sia mantenuto su una linea rettilinea, questo è importante per non spiegazzare malamente il tessuto di rinforzo del bordo d'attacco
- Non ripiegate la vela sempre sulle stesse linee di piegatura; ogni genere di ripiegamento riduce la resistenza del tessuto nel tempo.
- Espellete l'aria rimasta tra le centine comprimendo la vela ripiegata a partire dal bordo d'uscita verso quello d'attacco
- Eseguite quattro-cinque pieghe partendo dal bordo d'uscita verso quello d'attacco fintanto che il pacco non abbia approssimativamente le dimensioni del vostro zaino
- Riponete sempre il vostro parapendio ripiegato il meno stretto possibile, perché ogni piega indebolisce il tessuto
- Infine, legate la banda di velcro intorno alla vela e riponetela nella sua sacca
- Piegando la vostra vela con il metodo a fisarmonica potrete tenere più piatti i rinforzi in mylar del bordo d'attacco, prolungando la vita della vostra vela.

IMPORTANTE: Non ripiegate e riponete la vostra vela bagnata, questo causerà un invecchiamento prematuro del tessuto e dei cordini e ridurrà la vita totale della vostro parapendio.

TECNICHE AVANZATE DI VOLO

➤ Tecniche di discesa rapida

Ozone vi ricorda che l'esecuzione di queste manovre andrebbe appresa sotto la supervisione d'istruttori qualificati e sempre eseguite con prudenza. Non trascurate di considerare che un'attenta valutazione delle condizioni meteo effettuata sempre prima del decollo, eviterà di dover poi mettere in pratica queste tecniche.

➤ Grandi Orecchie

Ripiegando le estremità della vostra vela (orecchie), incrementate il suo il tasso di caduta. Questo serve per mantenersi fuori da una nube o per scendere rapidamente. Per trazionare le grandi orecchie tenete i freni, ed afferrate le linee A esterne (elevatori Baby A), poi tirate verso il basso (meglio un lato alla volta) finché gli stabilo si ripiegan. Le linee A esterne sono attaccate agli elevatori Baby A per identificarle meglio e facilitare la manovra.

Non usate i freni se non per rigonfiare la vela. Per controllare la direzione con le orecchie chiuse usate lo spostamento del peso

Per riaprire le orecchie, rilasciate contemporaneamente entrambi le A esterne. Per aiutare il gonfiaggio frenate delicatamente un lato per volta finché gli stabilo non si rigonfiano. Evitate di frenare a fondo e simmetricamente, perché potreste innescare uno stallo o andare in paracadutale

IMPORTANTE: potete atterrare con le orecchie (rilasciandole prima del raccordo finale). Vi consigliamo di non farlo in turbolenza o vento sostenuto, per via della possibilità di stallo e della mancanza di precisione nel pilotaggio.

➤ Grandi orecchie con acceleratore

Una volta che le grandi orecchie sono ripiegate, potete incrementare il tasso di caduta spingendo la barra dell'acceleratore

MAI provare a fare le grandi orecchie con l'acceleratore già tirato. Questo potrebbe portare ad una chiusura asimmetrica molto importate. Prima chiudere le grandi orecchie e poi tirare la speed bar. Sempre!

➤ Grandi Orecchie e spirale

Sebbene sia possibile innescare una spirale mentre sono trattene le orecchie, gli sforzi applicati alle linee inferiori possono eccedere i loro carichi di rottura provocando il collasso della struttura!

OZONE consiglia fortemente di NON FARE questa manovra!

➤ Wingovers

Le virate coordinate con forte inclinazione comunemente chiamate wingovers non devono eccedere i 90° d'angolo di banco

ATTENZIONE: wingovers scoordinati possono causare ampie chiusure asimmetriche e cravatte, perciò non vanno mai eseguiti in prossimità del terreno

➤ Stallo di B

Lo stallo B è utilizzabile solo per discese rapide in condizioni d'emergenza. Lo stallo B si effettua trazionando simmetricamente verso il basso gli elevatori B.

Per innescare uno stallo di B, ponete le vostre dita tra i cordini al di sopra dei maillons degli elevatori B. Non dovete lasciare le maniglie dei freni durante la manovra di stallo B. Appena trazionerete le B il flusso dell'aria sulla vela si romperà e la vela perderà la sua velocità di avanzamento ma rimarrà aperta e voi scenderete con un tasso di circa 6 m/sec.

Se trazionerete troppo le B, la vela assumerà una forma a corolla e diverrà instabile.

Per uscire dallo stallo B bisogna rilasciare le B simmetricamente con un movimento graduale e progressivo. La vela ritornerà al normale volo traslato senza bisogno di alcun comando aggiuntivo. Assicuratevi sempre che la vela sia tornata al volo normale prima di usare ancora i freni.

IMPORTANTE: il movimenti di beccheggio all'uscita dello stallo B è minimo ma necessario. Vi raccomandiamo di non frenare la vela fintanto che non siate sicuri che abbia ripreso a volare.

➤ Spirale (vite)

Se eseguirete una serie di virate a 360 gradi sempre più strette, innescherete una discesa in spirale (vite). Questo porterà ad una rapida perdita di quota. Per iniziare una vite guardate e inclinatevi nella direzione dove volete andare, poi applicate gradualmente il freno interno. Il Buzz Z3 eseguirà almeno un giro di 360° prima di entrare in vite. Una volta in vite dovrete ricentrare il vostro peso ed applicare una leggera pressione di freno sul lato esterno per mantenere l'estremità in pressione e gonfia.

In vite è possibile raggiungere in sicurezza dei tassi di caduta di 8 m/sec, ma queste alte velocità ed accelerazioni possono essere disorientanti, perciò ponete particolare attenzione alla vostra quota.

Per uscire dalla spirale, riportate il peso al centro, rilasciate lentamente il freno interno ed applicate una piccola quantità di freno esterno. Mentre il Buzz Z3 rallenta, consentitegli di continuare la virata finché non ha smaltito abbastanza energia per ritornare al volo livellato senza eccessive pendolate

Il Buzz Z3 non ha propensione a rimanere in spirale stabile, tuttavia, alcuni parametri possono interferire con il suo comportamento: - Errata regolazione del pettorale (troppo aperto) - Peso totale in volo superiore alla gamma omologata oppure l'innescio di una spirale affondata a tassi di caduta molto elevati. Dovrete sempre essere preparati a pilotare la vostra vela fuori dalla spirale. Per farlo spostate gradualmente il peso all'esterno, e frenate abbastanza con l'esterno per costringere la vela ad uscire dalla vite; così la vela comincerà a tornare al volo normale. Non provate mai a recuperare una spirale applicando violentemente e velocemente il comando esterno, perché questo provocherà un aggressiva ripresa e pendolata. Siate delicati e progressivi, e lasciatele tutta la quota necessaria per smaltire l'energia e recuperare il volo livellato

IMPORTANTE: Viti con tassi di caduta superiori agli 8 m/sec sono possibili ma andrebbero evitate. Sono pericolose e sottopongono la vela a sollecitazioni non necessarie. La vite causa disorientamento e richiede tempo e quota per essere recuperata. Non effettuate questa manovra vicino al terreno.

INCONVENIENTI DI VOLO

➤ Chiusure

A causa della struttura flessibile del parapendio, le turbolenze possono causare un improvviso collasso di una porzione di vela. Questo può variare da una piccola asimmetrica del 30% della vela ad un collasso totale (stallo frontale). Se subite un collasso, per prima cosa mantenete il controllo della vostra direzione: dovrete allontanarvi dal terreno e dagli altri piloti, o almeno non volare verso di loro... Una chiusura asimmetrica può essere facilmente controllata spostando il peso verso la parte aperta ed applicando una piccola quantità di freno necessaria a controllare la direzione. Queste azioni, nella maggior parte dei casi saranno sufficienti a recuperare completamente il volo normale. Quando la vela è parzialmente sgonfia diventa effettivamente più piccola, perciò il carico alare e la velocità di stallo sono maggiori ed entrerà in vite negativa o in stallo con un minore input di comando rispetto al volo normale. Nel vostro sforzo per evitare che la vela giri dalla parte chiusa, dovrete essere molto attenti a non stallare la semiala che sta ancora volando. Se non siete in grado di fermare la rotazione della vela senza rischiare il negativo, la-sciate che giri mentre voi riaprite la chiusura.

Se avete subito un'asimmetrica che non si recupera autonomamente, per riaprire la semiala chiusa, applicate una lunga e progressiva pompata dalla parte della chiusura. Questa azione dovrà durare circa due secondi per ogni pompata. Pompare troppo velocemente non rigonfierà la vela, e pompando troppo lentamente potreste portare la vela molto vicino od oltre il punto di stallo.

Le chiusure simmetriche si riaprono autonomamente senza intervento del pilota, tuttavia, 15-20 cm di freni applicati simmetricamente agevoleranno il rigonfiaggio.

Se il vostro Z3 collassa durante il volo a speed, rilasciate subito l'acceleratore, per tornare alla velocità di trim, e dopo circa 90° di rotazione la vela si rigonfierà e tornerà a volare.

➤ Cravatte

Se un'estremità della vostra vela dovesse incastrarsi tra i cordini, questa situazione è chiamata cravatta. Questo può indurre la vostra vela in una rotazione difficile da controllare. La prima soluzione per

uscire da questa situazione è stabilizzare la vela in volo livellato controllando la direzione e poi trazionando la linea rossa dello stabilo (attaccata all'elevatore C) finché lo stabilo non si libera da solo. Dovrete essere molto prudenti con ogni input dei freni per non stallare la semiala opposta. Se non funzionasse, l'unica soluzione è un post stallo (simmetrico o asimmetrico). Non fatelo se non siete più che pratici sul come eseguirlo ed agite solamente con un ampio margine di quota.

Ricordate che se la rotazione dovesse accelerare senza che voi siate in grado di controllarla, dovrete usare subito il paracadute di soccorso fintanto che avrete quota sufficiente per farlo.

IMPORTANTE: una cattiva preparazione del decollo, fare acrobazie, volare una vela di livello troppo elevato o in condizioni troppo forti per le vostre capacità, sono le cause principali delle cravatte

➤ Stallo paracadutale

E' possibile che la vela entri in stallo paracadutale. Questo può essere provocato da molte cause come: un rilascio molto lento in uscita dallo stallo-B, volare con la vela bagnata, o dopo un collasso asimmetrico/frontale. Spesso sembra che la vela si sia rigonfiata regolarmente ma continua a scendere verticalmente senza avanzamento. Questa situazione si chiama stallo paracadutale.

E' improbabile che capiti ad una vela Ozone, ma se dovesse succedere, per prima cosa dovete rilasciare immediatamente entrambi i freni, questo permetterà alla vela di tornare al volo normale. Se ancora non dovesse accadere nulla, spingete in avanti gli elevatori A oppure spingete lo speed, finché la vela non ritorna al volo normale. Assicuratevi che la vela stia volando regolarmente (verificate la sua velocità) prima di usare nuovamente i freni.

IMPORTANTE: solo pochi cm di trazione dei freni possono tenere la vostra vela in stallo. Se li avete, rilasciate sempre i giri di comando sulle mani!

VOLO ACROBATICO

Il Buzz Z3 è stato progettato come vela intermedia da cross e non è adatto a manovre acrobatiche.

Non esiste ancora uno standard di certificazione per il volo acrobatico. Sebbene le vele Ozone siano state progettate secondo i gli standard più elevati, non sono comunque certificate per questo genere di volo. Le manovre acrobatiche sono molto difficili e se eseguite in modo errato possono sottoporre la vela a sforzi anormali e possono porre il parapendio al di fuori del controllo del pilota

Ozone raccomanda fortemente di non intraprendere questo stile di volo.

TRAINO

Il Buzz Z3 può decollare al traino. È responsabilità del pilota utilizzare attacchi all'imbrago e meccanismi di rilascio adeguati ed assicurarsi di essere trainati in modo idoneo agli equipaggiamenti ed al sistema impiegato. Tutti i piloti trainati dovrebbero essere abilitati al traino, appoggiarsi a traineratori qualificati dotati di attrezzature appropriate e certificate ed accertarsi che le regole di traino siano rispettate.

Quando partite al traino, dovete accertarvi che la vela sia completamente sopra la vostra testa prima di decollare. In ogni caso, la massima forza di traino deve corrispondere al peso del corpo del pilota.

CURA DELLA VELA

Molte vele si danneggiano a causa di manovre al suolo eseguite senza cura. Questo è un elenco di cose da non fare per prolungare la vita della vostra vela:

- NON trascinate la vela per spostarla, perché danneggereste il tessuto. Sollevala e trasportatela.
- NON aprite la vela con vento forte senza prima aver liberato il fascio funicolare - per non indurre inutili sollecitazioni ai cordini.
- NON camminate sulla vela o i cordini.

- NON gonfiare la vela e lasciare che poi crolli indietro al suolo. Fatelo il più dolcemente possibile, smorzando la caduta quando si abbatte muovendovi verso la vela.
- NON consentire che la vela vada ad impattare il suolo con il bordo d'attacco! Questo stressa la vela e le sue cuciture e può persino provocare l'esplosione di un cassone.!
- NON volare in aria salmastra, in zone con suolo abrasivo (sabbia, rocce...). Come per le manovre con vento forte, tutto questo accelera il processo d'invecchiamento della vela.

È raccomandabile effettuare delle ISPEZIONI PERIODICHE alla vostra vela, specialmente dopo un intenso periodo d'uso o dopo un incidente o un lungo periodo d'immagazzinamento

➤ Immagazzinamento

Riponete sempre la vostra attrezzatura in un luogo asciutto protetto dal calore diretto.

Il calore e l'umidità sono i principali fattori d'invecchiamento per la vostra vela. (riporre una vela umida nella vostra auto sotto il sole è il peggiore esempio). Fate asciugare la vela all'ombra in un luogo ventilato. Non usate mai asciugacapelli ecc. Se atterrate in acqua salata dovrete sciacquarla a fondo con acqua dolce prima di farla asciugare.

Prestate attenzione che nessun insetto sia impacchettato con la vela. Alcuni insetti possono bucare il tessuto nel tentativo di scappare oppure, se muoiono, si decompongono rilasciando sostanze acide che possono causare dei buchi

IMPORTANTE: mai usare detersivi o solventi chimici.

➤ Pulizia

Ogni genere d'abrasione o sfregamento può danneggiare il trattamento del tessuto. Pertanto, per pulire la vela vi raccomandiamo di usare un panno morbido inumidito con acqua, facendo piccoli movimenti lungo la superficie.

IMPORTANTE: mai usare detersivi o solventi chimici.

➤ Riparazioni della vela

Riparazioni dilettantesche possono fare più male che bene, inviate sempre la vostra vela da un rivenditore, a un laboratorio professionale o dal produttore per le riparazioni più importanti

Se dannegiate le vela:

Se lo strappo è piccolo e lontano da una cucitura o da un componente strutturale, potete ripararlo voi stessi. Troverete quello che vi serve nel kit di riparazione, un strappo può essere aggiustato con una pezza autoadesiva di rip-stop. Quando ritagliate le pezze arrotondate gli angoli e ricordate di concedere un ampio margine attorno allo strappo. Potrete reperire maggiori informazioni sul modo di riparare la vostra vela sul sito web di Ozone, con le istruzioni passo per passo e le foto.

Se danneggiate un cordino:

Ogni linea danneggiata deve essere sostituita. È importante che il sostituito sia fabbricato con lo stesso materiale, abbia la stessa resistenza e la stessa lunghezza. Potete controllarne la lunghezza confrontandola con quella della sua controparte sull'altro lato della vela, per verificare che siano simmetrici. Una volta sostituito il cordino, gonfiate e controllate la vela prima del volo. Se non avete possibilità di contattare un rivenditore Ozone, potete ordinare ogni singola linea presso il sito www.flyozone.com

➤ Suggerimenti per la cura della vela

- La vostra vela Ozone ha un'apertura fermata con del velcro sul bordo d'uscita dello stabilo chiamato 'butt hole'. Questo è stato concepito per svuotare agevolmente la vela da tutte quelle cose che possono accumularvisi (sabbia, foglie, sassi, telefonini ecc...)

- Se volate con un giro sulle mani dovrete togliere con regolarità gli attorcigliamenti che compaiono sulle linee principali dei freni. Attorcigliando le linee, queste diventano più corte e possono portare ad una costante trazione sul bordo d'uscita, (che può portare a problemi in decollo, stallo, oppure la vela che non vola in modo simmetrico ecc...)

- Cambiate le linee dei freni se sono danneggiate

CONTROLLI PERIODICI

La vostra vela, come un'autovettura, dovrebbe essere ispezionata periodicamente per garantirne l'adeguatezza al suo utilizzo in volo

La vostra vela dovrebbe essere controllata per la prima volta da personale qualificato dopo 24 mesi e successivamente ogni 12, ma se siete volatori frequenti (più di 80 ore l'anno) vi raccomandiamo di farla controllare annualmente. Il lab autorizzato è: <http://www.checkpointcornizzolo.it/>

Il laboratorio d'ispezione vi dovrà dire le condizioni della vela, e se alcune parti hanno bisogno di essere verificate o sostituite anticipatamente rispetto ai tempi d'ispezione.

Il tessuto ed i cordini non invecchiano allo stesso modo: è possibile che dobbiate sostituire una parte o tutte le linee durante la vita della vostra vela. Questa è la ragione per la quale è importante effettuare dei regolari controlli allo scopo di conoscere le condizioni di tutti i componenti del vostro parapendio. Vi raccomandiamo che le ispezioni periodiche siano effettuate da personale qualificato

Voi siete i responsabili del vostro equipaggiamento di volo e la vostra sicurezza dipende da lui. Abbatene cura e ispezionatene con regolarità tutti i suoi componenti. Anche i cambiamenti nel comportamento in volo di una vela sono segnali del suo invecchiamento, se notate una qualunque differenza, sarà opportuno far ispezionare la vela prima di volarla nuovamente. Questi sono i criteri fondamentali per un controllo. Tutti i dettagli sul servizio sono disponibili sul nostro sito.

La porosità viene misurata con il porosimetro, ed è il tempo impiegato da un determinato volume d'aria a passare attraverso ad una determinata superficie di tessuto. Il risultato è il tempo in sec. La misura viene eseguita in molti punti della vela, lungo tutta la sua apertura, a ridosso del bordo d'attacco, sia su estradosso che intradosso.

La resistenza del tessuto viene verificata con una prova non distruttiva secondo lo standard TS-108 che specifica la resistenza minima allo strappo per le calotte da sky diving e si esegue usando

un Bettsometer. (B.M.A.A. Ap-proved Patent No. GB 2270768 Clive Betts Sails)

La resistenza delle linee si verifica sottoponendo a trazione i cordini centrali di A, B, C, superiori, mediani e inferiori (anche D se applicabile). Ogni linea viene tirata fino a rompersi ed il valore viene registrato. Il valore minimo accettabile è di 8g per le linee inferiori degli elevatori A e B e di 6g per tutte le altre linee inferiori rimanenti, calcolato in base al peso massimo d'omologazione della vela. Gli stessi criteri si applicano anche alle linee mediane e sommitali.

Se il carico di rottura è troppo vicino al carico minimo calcolato, l'ispettore vi fornirà il periodo di tempo oltre il quale dovrete effettuare la sostituzione.

La lunghezza totale delle linee (linee degli elevatori + linee mediane + linee superiori) deve essere verificata con un carico di tensione di 5DaN. La differenza tra lunghezza misurata e lunghezza originale non deve eccedere i +/- 10mm

Le alterazioni più frequenti della lunghezza del fascio sono dei leggeri accorciamenti delle C e leggeri allungamenti di A, B. Le conseguenze di queste alterazioni possono includere una minore velocità di trim, difficoltà di gonfiaggio ecc.

Controllo generale- deve essere effettuato anche un approfondito controllo generale a vista di tutti i componenti della vela: cuciture, centine, diagonali, linee, attacchi, ecc. per verificare che non ci siano danneggiamenti.

Infine, se permangono dei dubbi, è opportuno effettuare un test di volo da parte di un professionista, per confermare che la vela si comporti in modo normale

IMPORTANTE: abbiate cura della vostra vela ed assicuratevi che venga ispezionata secondo lo schema riportato qui sopra. Questo vi garantirà molte ore di volo sicuro

MODIFICHE

Il vostro Ozone Buzz Z3 è stato progettato e regolato per fornirvi l'ottimo compromesso tra prestazioni, maneggevolezza e sicurezza. Ogni modifica comporta la perdita della sua certificazione e probabilmente diverrà anche più difficile da pilotare. Per queste ragioni vi raccomandiamo caldamente di non modificare la vostra vela in alcun modo.

QUALITÀ

In Ozone teniamo in seria considerazione la qualità dei nostri prodotti, tutte le nostre vele sono fabbricate nella nostra fabbrica secondo gli standard più elevati. Ogni vela fabbricata supera una serie di rigorosi processi di controllo qualità e tutti i componenti utilizzati per la fabbricazione della vostra vela sono tracciabili. Ogni commento/suggerimento da parte del cliente è sempre benvenuto e noi siamo impegnati a fornirgli il miglior servizio.

Ci impegneremo sempre per risolvere problemi che non siano causati dalla normale usura o da un uso inappropriato. Se avete dei problemi con la vostra vela, vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore/distributore, che sarà in grado di decidere riguardo alle azioni più opportune. Se non siete in grado di contattare il vostro rivenditore, scrivete direttamente noi all'email: info@flyozone.com

SOMMARIO

La sicurezza è il punto più importante del nostro sport. Per rispettare i parametri di sicurezza dobbiamo essere addestrati, allenati e coscienti dei pericoli intorno a noi. Per raggiungere questo dobbiamo volare il più regolarmente possibile, fare il più possibile pratica con manovre al suolo e tenere sempre d'occhio la meteo. Se siete carenti in una di queste aree, vi esporrete ad un pericolo maggiore del necessario.

Il volo è un argomento immenso, che richiede anni per essere appreso, perciò consentite che la vostra esperienza si costruisca lentamente, non forzatevi, avrete moltissimo tempo per apprendere, perché moltissimi piloti volano meglio in età avanzata. Se le condizioni non sono buone, rifate la vostra sacca e tornate a casa, ci sarà sempre un domani.

Non sovrastimate le vostre capacità, siate onesti con voi stessi. Come dice il saggio: "è meglio essere a terra con la voglia di volare, che essere in volo con la voglia di essere a terra".

Ogni anno molti piloti subiscono incidenti durante la fase di decollo; non diventate uno di loro. Il decollo è la fase che vi espone al maggior pericolo, perciò esercitatevi molto in questo. Alcuni luoghi di decollo sono piccoli e le condizioni non sono sempre perfette. Se siete capaci di effettuare bene le manovre al suolo, sarete in grado di decollare in sicurezza nonostante le difficoltà dove altri saranno intimoriti...Esercitatevi il più possibile, avrete meno possibilità di farvi male e più possibilità di godervi una fantastica giornata di volo.

Anche le manovre al suolo sono una forma di volo che vi insegna ad essere sensibili, nei confronti della vostra vela, ed a comprendere i segnali che vi invia, perciò esercitatevi il più possibile.

Infine **RISPETTATE** la meteo, essa ha molta più forza di quanto possiate mai immaginare. Rendetevi conto di quali siano le condizioni adatte ad un pilota del vostro livello e mantenetevi all'interno di quella finestra.

Buon volo & godetevi il vostro Buzz Z3.

Team Ozone

MATERIALI

Tutte le vele Ozone sono fatte coi materiali della migliore qualità disponibile

➤ Tessuto

Estradosso

Porcher Skytex 40 9017 E77

Intradosso

Oztex DOKDO 30D MF

Centine

Skytex 9017 E29A / Oztex DOKDO FM 30D & 70D

Rinforzi del bordo d'attacco

P25 plastic pipe

➤ Linee

Inferiori - Edelrid 6843 - 200/160kg Aramid

Mediane - Liros DSL - 140/70kg Dyneema

Superiori - Edelrid 8000UV - 90/70 kg

➤ Elevatori & hardware

Parti metalliche

Micro maillons di alta qualità da Maillon Rapide.

Fettuccia degli elevatori

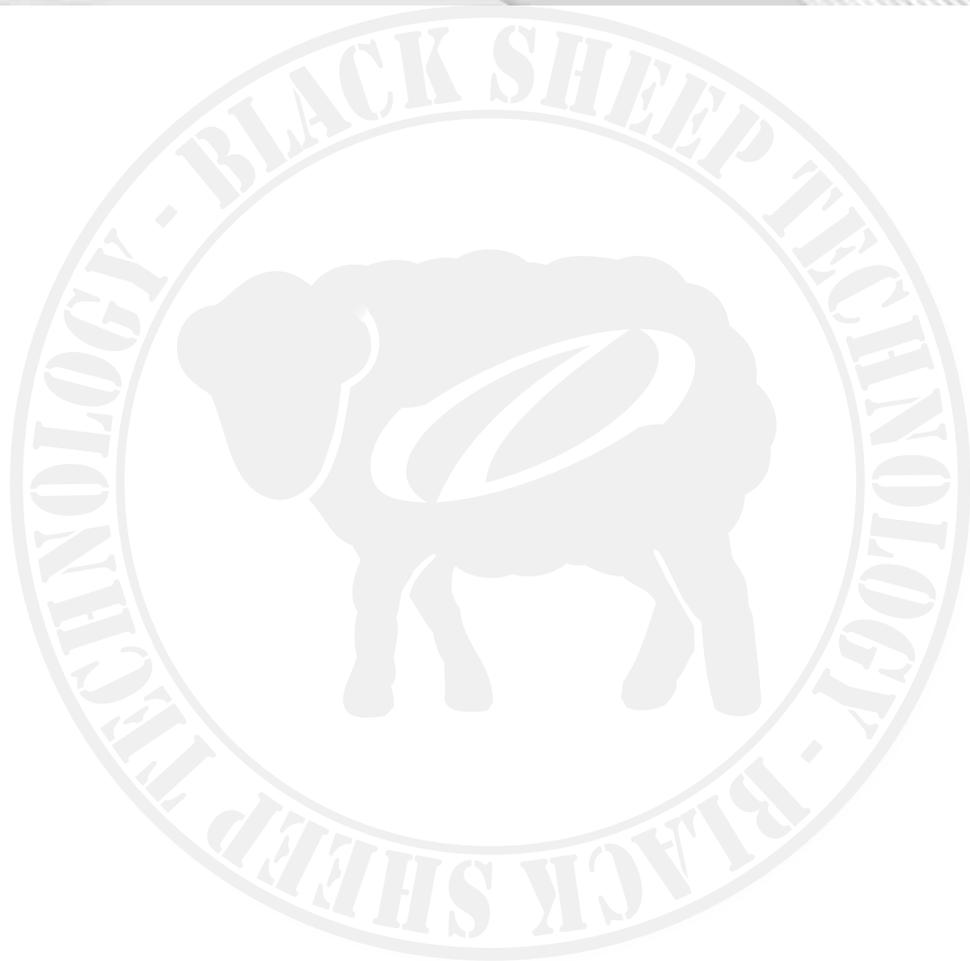
Fettuccia inestensibile da 20mm in poliestere

Carrucole

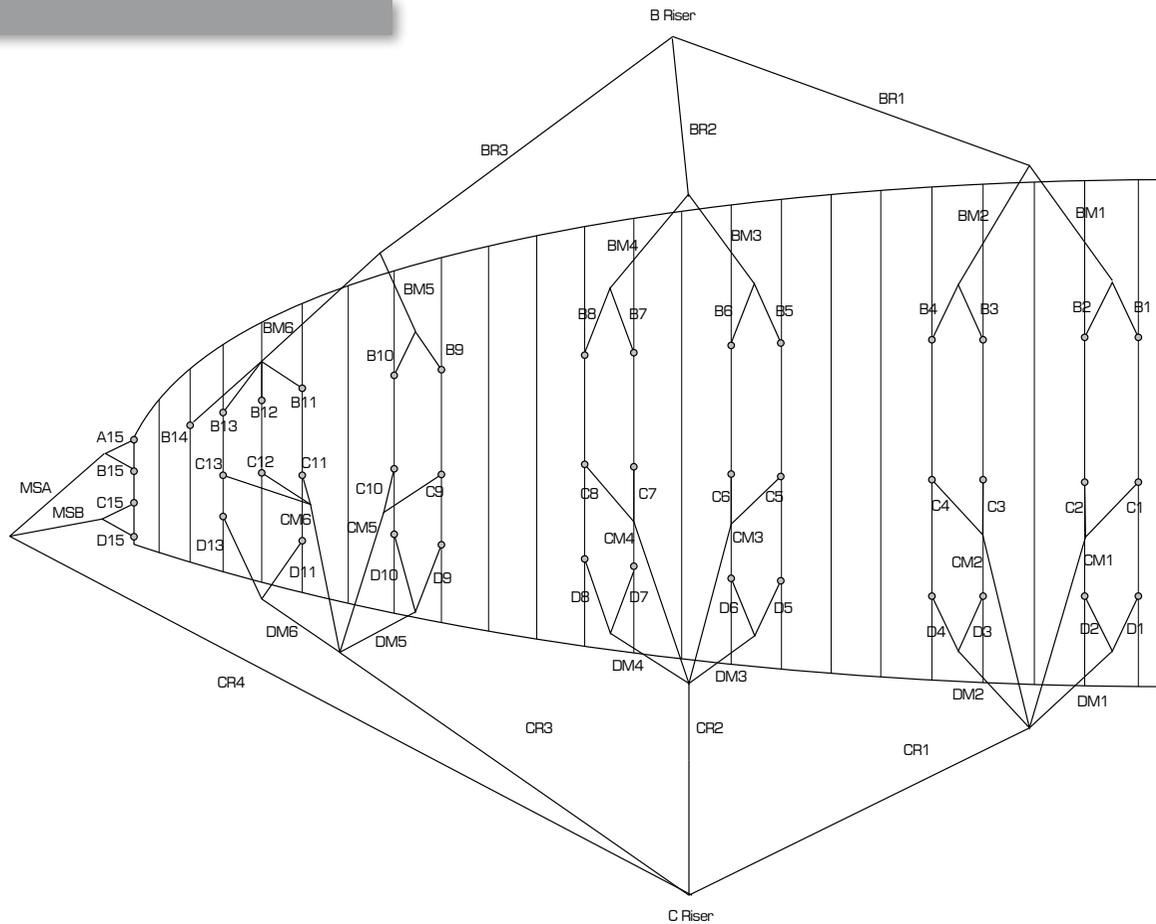
Austri Alpin in alluminio

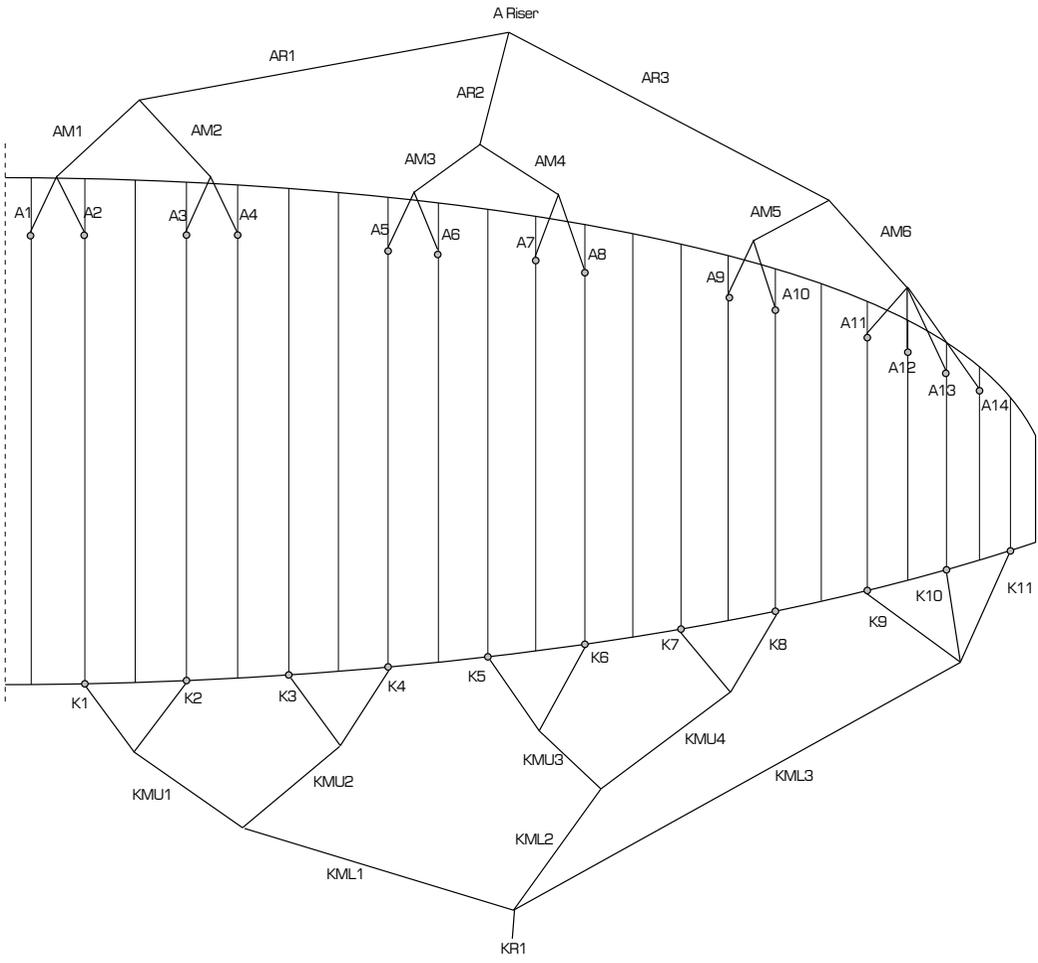
BuzzZ³

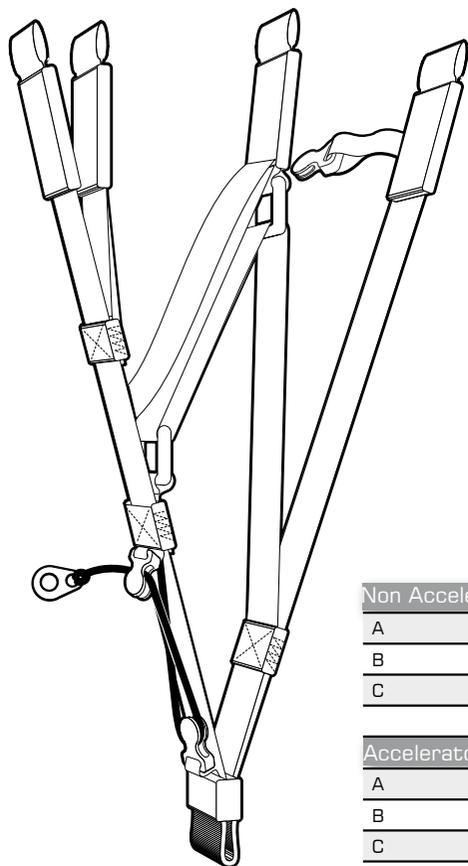




ITALIANO






Non Accelerato

A	500
B	500
C	500

Accelerato

A	360
B	390
C	500

	XS	S	MS	ML	L	XL
N. cassoni	45	45	45	45	45	45
Sup Proiettata (m2)	19.12	20.75	22.22	23.5	25.23	27.4
Sup Reale (m2)	22.2	24.1	25.8	27.3	29.3	31.8
Apertura Proiettata(m)	8.47	8.82	9.13	9.39	9.73	10.13
Apertura Reale (m)	10.69	11.14	11.52	11.85	12.28	12.79
Allungamento Proiettato	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
Allungamento Reale	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15
Corda Media	2.63	2.74	2.83	2.92	3.02	3.15
Peso Vela (Kg)	4.8*	5.0*	5.2*	5.4	5.6*	5.7*
Gamma di peso in-volo	55-70	65-85	75-95	85-105	95-115	110-130
Certificazione EN/LTF	B	B	B	B	B	B

* To be confirmed

➤ Materiali

Estradosso
Intradosso
Centine

Skytex 40 9017 E77
Oztex DOKDO 30D MF
Skytex 9017 E29A &
Oztex DOKDO FM 30D /70D

Bordo d'attacco

P25 plastic pipe

Linee inferiori
Linee mediane
ULinee superiori

Edelrid 6843 - 200/160 kg
Liros DSL - 140/70kg
Edelrid 8000UV - 90/70 kg



OZONE ACCESSORIES

➤ Abbiamo una gamma completa di accessori, per tenervi caldi, eleganti, e per trasportare il vostro materiale. Visitate il nostro negozio online per conoscere gli accessori più recenti su www.flyozone.com.



BuzzZ³

PILOT'S MANUAL // MANUEL DEVOL // BETRIEBSHANDBUCH

www.flyzone.com